

AUTORSKÉ PRÁVA © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.

Všetky informácie, okrem iného vrátane textov, obrázkov, grafov sú vlastníctvom spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co, Ltd. (ďalej len „EZVIZ“). Táto používateľská príručka (ďalej len „príručka“) sa bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti EZVIZ nemôže žiadnym spôsobom reprodukovovať, meniť, prekladať ani distribuovať, čiastočne ani úplne. Pokiaľ nie je stanovené inak, spoločnosť EZVIZ neposkytuje žiadne záruky, garancie ani vyhlásenia, výslovné ani predpokladané, týkajúce sa príručky.


Informácie o tomto návode

Táto príručka obsahuje pokyny na používanie a správu produktu. Obrázky, grafy, nákresy a všetky ďalšie informácie, ktoré sú v ňom uvedené, slúžia len na opis a vysvetlenie. Informácie uvedené v návode sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v dôsledku aktualizácií firmvéru alebo iných príčin. Najnovšiu verziu nájdete na webovej lokalite EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Záznam o revíziách

Nová verzia – január 2025

Priznanie ochranných známk

EZVIZ™, ™ a iné ochranné známky a logá spoločnosti EZVIZ sú vlastníctvom spoločnosti EZVIZ v rôznych jurisdikciách. Iné nižšie uvedené ochranné známky a logá sú vlastníctvom príslušných majiteľov.

Právne vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti

V MAXIMÁLNO M ŽIADNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA OPÍSANÝ PRODUKT, SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVA V STAVE „AKO JE“ SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI A SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ ZÁRUKY OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A NEPORUŠENIA PRÁV TRETEJ STRANY. SPOLOČNOSŤ EZVIZ ANI JEJ RIADIACI PRACOVNÍCI, ZÁSTUPCOVIA, ZAMESTNANCI ALEBO AGENTI V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOL'VEK OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV ALEBO DOKUMENTÁCIE V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ EZVIZ UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.

V MAXIMÁLNO M MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, CELKOVÁ SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI EZVIZ ZA VŠETKY ŠKODY NEPREKROČÍ PÔVODNÚ KÚPNU CENU PRODUKTU.

SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPREBERÁ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIA OSÔB ANI MAJETKOVÉ ŠKODY V PRÍPADE PRERUŠENIA PREVÁDZKY PRODUKTU ALEBO UKONČENIA SLUŽBY V DÔSLEDKU: A) NESPRÁVNEJ INŠTALÁCIE ALEBO INÉKO AKO URČENÉHO ÚČELU POUŽÍVANIA; B) OCHRANY ŠTÁTNEHO ALEBO VEREJNÉHO ZÁÚJMU; C) VYŠŠEJ MOCI; D) VÁS ALEBO TRETEJ STRANY OKREM INÉHO VRÁTANE POUŽÍVANIA AKÝCHKOL'VEK PRODUKTOV, SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ TRETÍCH STRÁN A ĎALŠÍCH.

POUŽÍVANIE PRODUKTU S PRÍSTUPOM NA INTERNET JE ÚPLNE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HEKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKcie ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ EZVIZ POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU. PRÁVNE PREDPISY OHLADOM BEZPEČNOSTNÉHO MONITOROVANIA A OCHRANY ÚDAJOV SA V JEDNOTLIVÝCH JURISDIKCIÁCH LÍŠIA. PRED POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU SI OVERTE VŠETKY PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY VO VAŠEJ JURISDIKcii, ABY BOLO VAŠE POUŽÍVANIE PRODUKTU V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNymi PREDPISMI. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ V PRÍPADE POUŽÍVANIA PRODUKTU NA NEZÁKONNÉ ÚČELY.

V PRÍPADE AKÉHOKOL'VEK NESÚLADE MEDZI USTANOVENIAMi UVEDENÝMI VYŠŠIE A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNymi PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

Obsah

Pokyny	1
Zoznam balenia	2
Prehľad	3
1. Predný panel	3
2. Zadný panel.....	4
Inštalácia.....	6
1. Zobrazíť inštačné video	6
2. Úplne nabiť batériu	6
Nainštalujte batériu	7
Nastavte smer otvárania dverí	7
Vytvorte nového správcu	7
Získanie aplikácie EZVIZ	8
Pridanie zámku do aplikácie EZVIZ.....	8
Nastavenia zámku	10
1. Klávesnica.....	10
2. Otvorenie ponuky	10
3. Index ponuky.....	11
4. Pridanie správcov/používateľov.....	11
5. Pridať ľudskú tvár.....	12
6. Pridať dlaňovú žilu.....	13
7. Pridanie odtlačku prsta	14
8. Pridanie prístupového kódu.....	14
9. Odstránenie správcov/používateľov.....	15
10. Vyhľadanie systémových informácií	15
11. Zapnite režim párovania	15
Viaceré metódy odomknutia	16
1. Rozpoznávanie tváre na odomknutie	17
2. Odomknutie odtlačkom prsta	17
3. Odomknutie prístupovým kódom	17
4. Mechanické odomknutie kľúčom	18

Viacero metód uzamykania.....	18
1. Vonkajší zámok.....	18
2. Vnútný zámok.....	18
3. Časový zámok.....	18
Prevádzka a riadenie	19
1. Núdzové odomknutie.....	19
2. Alarmy	19
3. Obnoviť na výrobné nastavenia.....	19
4. Funkcia jednorazového stíšenia.....	19
Operácie v aplikácii EZVIZ	20
Údržba.....	21
1. Denná údržba	21
2. Najčastejšie otázky	21
Nabíjateľná lítium-iónová batéria.....	22
Iniciatívy týkajúce Sa Používania Video Produktov.....	23

Pokyny

- Inštalácia zámku EZVIZ Smart Lock (ďalej len „zámok“) ovplyvňuje jeho bežnú prevádzku a životnosť. Odporúča sa, aby inštaláciu vykonali a otvor na súpravu zámku vyvrtali odborníci podľa šablóny otvorov v prílohe.
- Odporúča sa odstrániť zámok, keď sa dom maľuje, a znovu ho nainštalovať po vymaľovaní, aby sa zámok nepoškodil a neskrátila sa jeho životnosť.
- Upozorňujeme, že dezinfekčné prostriedky môžu spôsobiť poškodenie tela zámku.
- Upozorňujeme, že korozívne čistiace prostriedky môžu poškodiť alebo korodovať telo zámku.
- Vyhňte sa inštalácii zámku v úplne otvorenom prostredí.
- Po dokončení inicializácie zámok vymaže všetky informácie o používateľovi. Po inštalácii a konfigurácii zámku pridajte podľa potreby ľudskú tvár, odtlačok prsta alebo prístupový kód.
- Keď je napätie batérie po určitom čase používania nízke, zaznie výstraha nízkeho napätia. Nabíjajte batériu včas.
- Ak opustíte domov alebo dlhšiu dobu nebudete používať zámok, majte mechanický kľúč so sebou a nenechávajte ho doma. Mali by ste vybrať batériu, aby ste zaistili životnosť zámku.
- Vzhľadom na to, že zámok je umiestnený v otvorenom prostredí, odporúčame venovať pozornosť bezpečnosti pri používaní, vrátane správneho uchovávaní malých častí, ako je mechanický kľúč. Pred odomknutím a aktualizáciou nastavení prístupového kódu by ste mali skontrolovať okolité prostredie, aby ste predišli nebezpečenstvu nezákonného odcudzenia alebo kopírovania vašich odomykacích informácií.
- Technológia biorecognície v tomto produkte funguje VÝHRADNE LOKÁLNE na produkte, ktorý ovládate a spravujete sami, a slúži iba na podporu vášho rozhodnutia o odomknutí. Počas celého procesu uložené údaje vždy obsahujú iba technickú hodnotu, t. j. biometrické údaje získané z šablón, ktoré ste vopred proaktívne poskytli (ako napríklad snímky tváre, šablónu odtlačku prsta, šablónu žil na dlani), ktoré nemožno použiť na rekonštrukciu pôvodných údajov.
- Pre používateľov s plochým alebo tenkým odtlačkom prsta sa odporúča použiť palec na registráciu odtlačku prsta na zvýšenie úspešnosti a zaregistrovať viac ako jeden odtlačok prsta na každého používateľa. Každý používateľ podporuje maximálne 5 odtlačkov prstov.
- Zámok pojme až 50 ľudských tvárí, 50 žil dlaní, 50 odtlačkov prstov a 50 prístupových kódov.

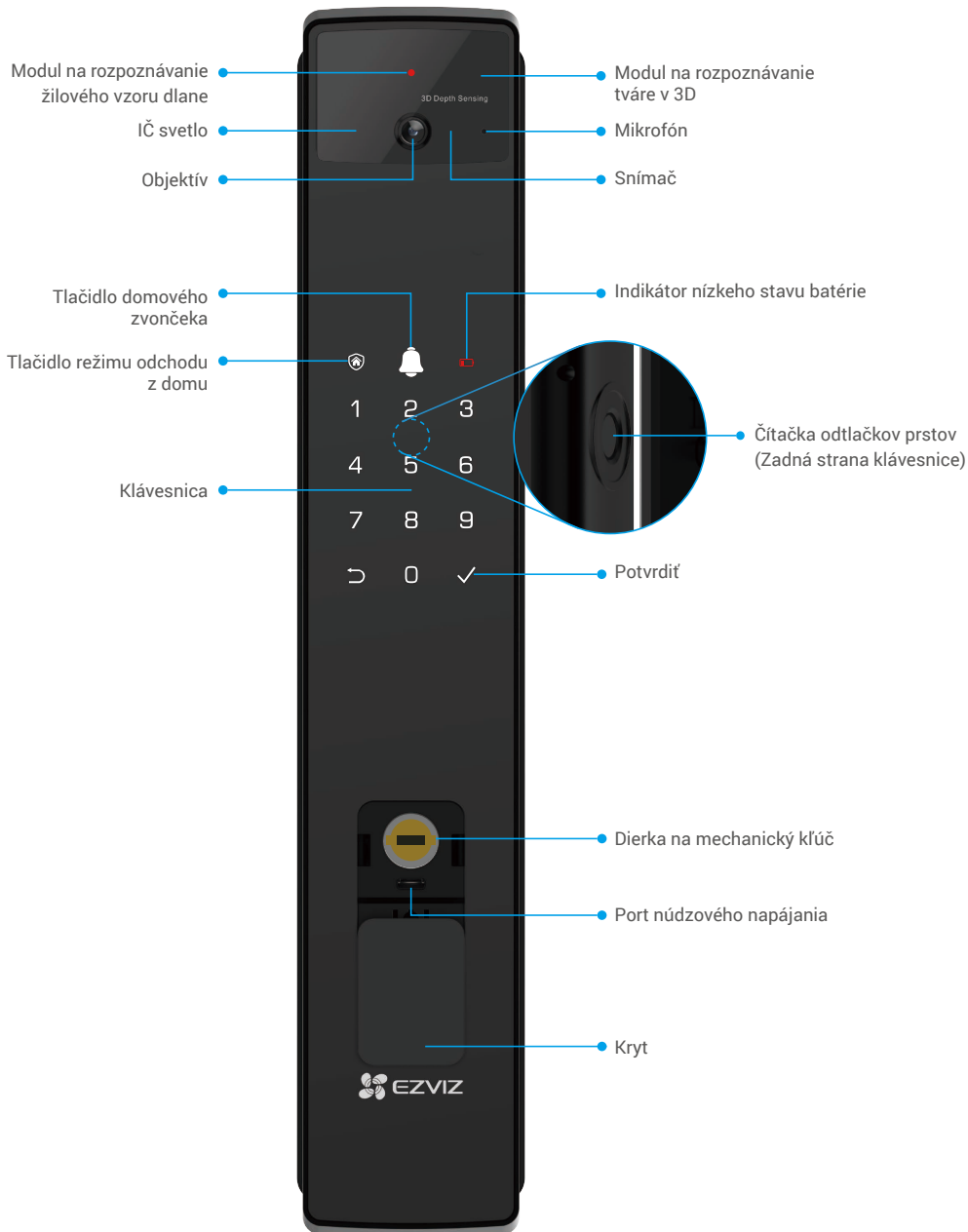
Zoznam balenia

Číslo	Názov súčasti	Množstvo
1	Predný panel	×1
2	Zadný panel	×1
3	Šablóna otvorov	×1
4	Telo zámku	×1
5	Taška na telo zámku	×1
6	Taška na štandardné skrutky	×1
7	Batéria	×1
8	Taška na kľúče	×1
9	Nálepky	×1
10	Regulačné informácie	×1
11	Príručka So Stručným Návodom	×1

i Tento manuál platí pre verziu 6068 aj 5085, pričom ilustrácie sú založené na zámkovej skrinke 6068, vzhľadom na podobnosť vo funkcii.

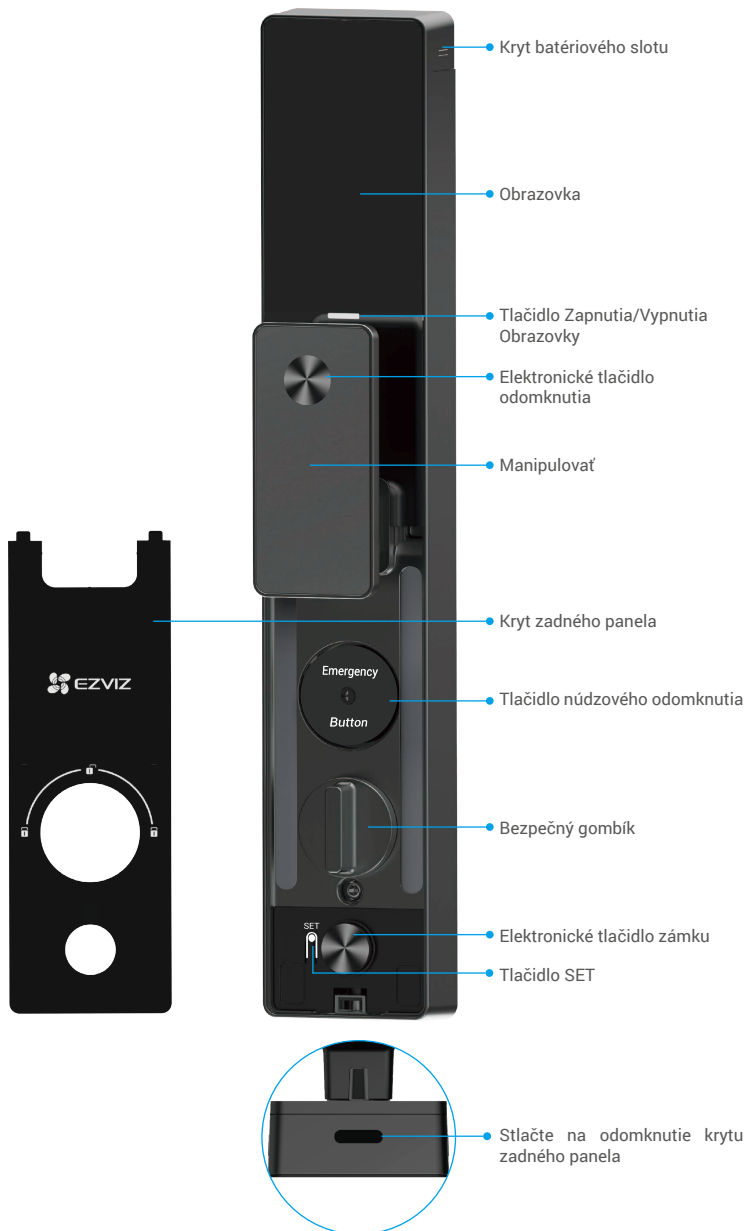
Prehľad

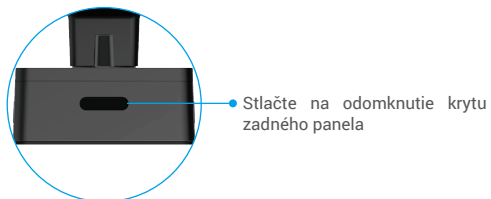
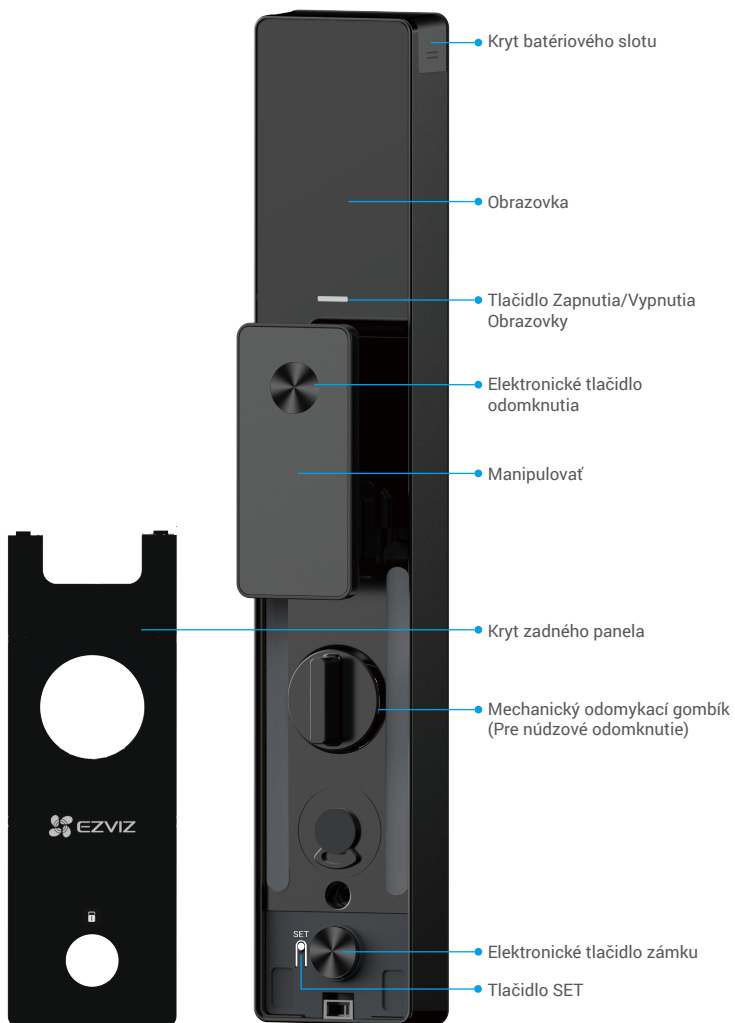
1. Predný panel



2. Zadný panel

• 6068 Verzia





Inštalácia

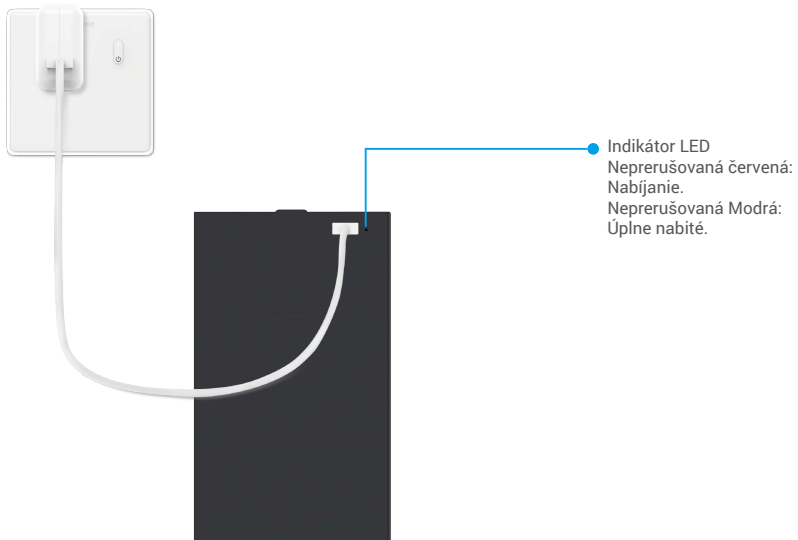
1. Zobrazit' inštaláčn  video

Klepnite na  a pozrite si inštaláčn  video.



2.  plne nabiť batériu

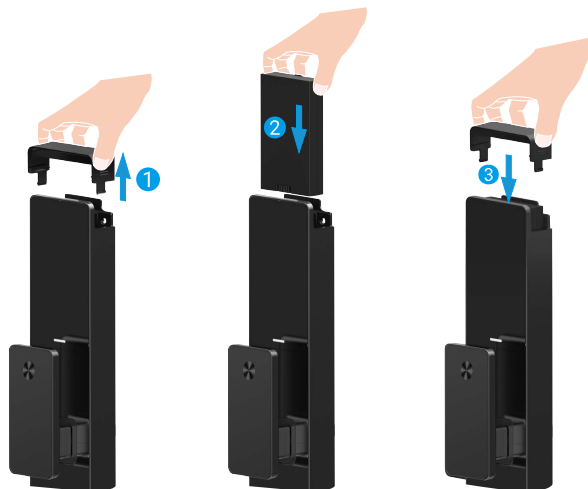
Pripojte batériu (s učasť balenia) k elektrickej zásuvke cez nap jaci adaptér.



- Pred prvým použitím prosím nabite l tiouv batériu.
- Pred nabíjaním batérie ju prosím vyberte zo zadného panela.
- Napájacia zásuvka sa musí nainřtalovať v blízkosti napájacieho adaptéra a musí byť ľahko pr stupn .

Nainštalujte batériu

1. Po inštalácii odstráňte kryt batériového slotu zo zadného panela.
2. Nainštalujte lítiovú batériu (súčasť balenia) do slotu na batériu.
3. Umiestnite naspäť kryt.

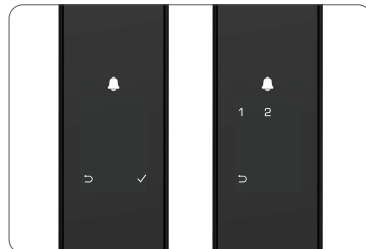


- 1. Na výmenu batérie použite rovnaký model alebo ekvivalentné špecifikácie (pozrite ["Nabíjateľná lítium-iónová batéria"](#)).
- Ak chcete nainštalovať novú batériu, zopakujte vyššie uvedené kroky.

Nastavte smer otvárania dverí

Po dokončení inštalácie postupujte podľa hlasového pokynu na nastavenie smeru otvárania dverí.

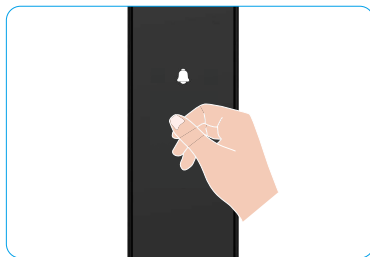
1. Stlačte „√“ na pokračovanie v procese.
2. Na klávesnici sa rozsvietia „1“ „2“.
 - Stlačte „1“ na nastavenie dverí na „pravé otváranie“.
 - Stlačte „2“ na nastavenie dverí na „ľavé otváranie“.



Vytvorte nového správcu

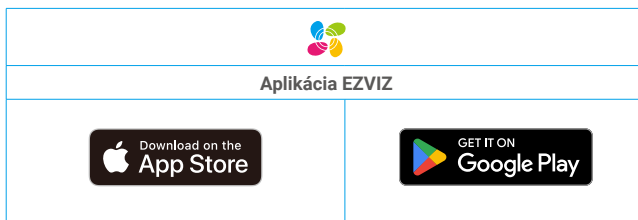
Postupujte podľa hlasového pokynu na vytvorenie prvého administrátora.

1. Dotknite sa oblasti klávesnice, aby ste aktivovali zámok.
 2. Na klávesnici sa rozsvietia položky „↵“, „√“. Stlačte „↵“ na ukončenie a stlačte „√“ na pridanie administrátora.
 3. Zadajte prístupový kód s 6-10 číslicami a stlačte „√“ na potvrdenie.
 4. Zopakujte prístupový kód ešte raz a stlačte „√“ na potvrdenie.
- i** 6-10 po sebe idúcich alebo opakovaných čísel nie je povolených.
- 6-10 po sebe idúcich číslíc, ako napríklad 123456/654321.
 - 6-10 opakované číslice, ako napríklad 111111.



Získanie aplikácie EZVIZ

1. Pripojte sa mobilným telefónom k 2,4 GHz sieti Wi-Fi (odporúčané).
2. Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu EZVIZ vyhľadáním slova „EZVIZ“ v obchode App Store alebo Google Play™.
3. Spustíte aplikáciu a zaregistrujte používateľský účet EZVIZ.



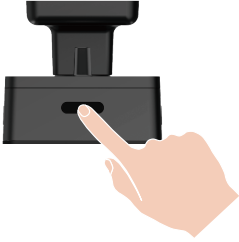
- i** Ak už aplikáciu používate, skontrolujte, či máte najnovšiu verziu. Ak chcete zistiť, či je dostupná aktualizácia, prejdite do obchodu s aplikáciami a vyhľadajte názov „EZVIZ“.

Pridanie zámku do aplikácie EZVIZ

- i** Rozhranie aplikácie sa môže líšiť v dôsledku aktualizácie verzie a rozhranie aplikácie nainštalovanej v telefóne má prednosť.

Pridajte zámok do aplikácie EZVIZ pomocou nasledujúcich krokov:

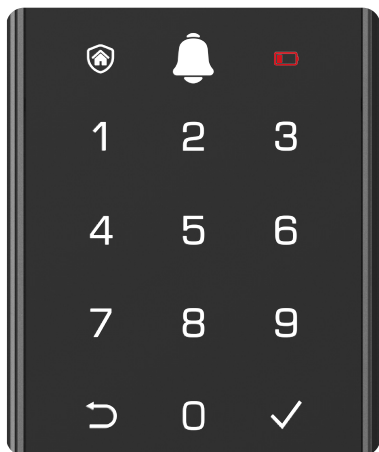
1. Prihláste sa do konta aplikácie EZVIZ.
2. Na domovskej obrazovke ťuknite na symbol „+“ v pravom hornom rohu, aby ste prešli do rozhrania skenovania QR kódu.
3. Stlačte tlačidlo na spodnej časti zadného panela, aby ste odstránili kryt zadného panela.
4. Stlačte a podržte tlačidlo SET na zadnom paneli, kým zámok nevydá hlasový pokyn a indikátor LED nezačne blikať, čo znamená, že režim párovania bol aktivovaný.
5. Naskenujte QR kód zobrazený na obrazovke.
6. Postupujte podľa sprievodcu v aplikácii EZVIZ na dokončenie konfigurácie Wi-Fi a pridajte zámok do účtu aplikácie EZVIZ.



Nastavenia zámku

- Pred nastavením sa uistite, že ste pridali administrátora.
- Pred prvým použitím odstráňte zo zámku ochrannú fóliu.
- Po prebudení oblasti klávesnice sa automaticky vypne približne po 20 sekundách, ak sa nezistí žiadna operácia.

1. Klávesnica



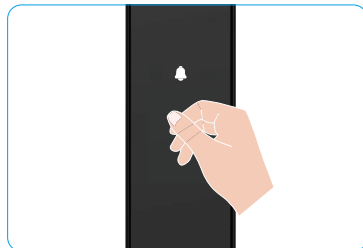
Ikona	Popis
	Numerický kláves
	Zrušiť, vrátiť sa alebo ukončiť
	Potvrdiť
	Režim odchodu z domu
	Domový zvonček
	Indikátor nízkeho stavu batérie

2. Otvorenie ponuky

- Nastavenie vykonajte podľa týchto krokov.

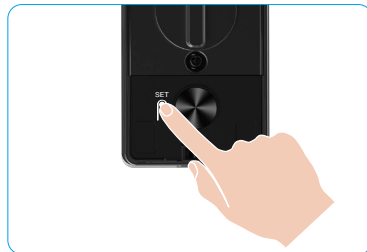
• V počiatočnom stave vykonajte nastavenie podľa týchto krokov.

1. Dotknite sa oblasti klávesnice na prednom paneli, aby ste aktivovali zámok.
2. „↶“ „✓“ na klávesnici sa rozsvieti, stlačte „✓“ a pridajte správcu.
3. „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „↶“ na klávesnici sa rozsvieti.



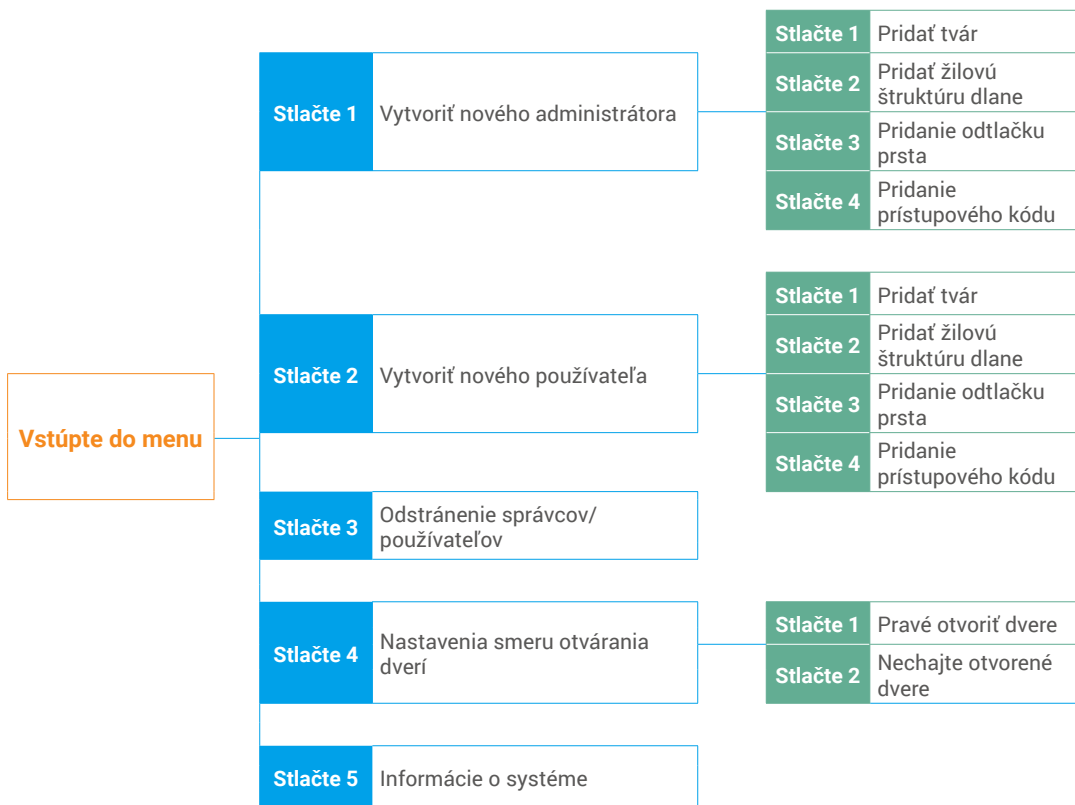
• V inom ako počiatočnom stave vykonajte nastavenie podľa týchto krokov.

1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „▷“ na klávesnici sa rozsvieti.



3. Index ponuky

i Tu uvedená ponuka je len orientačná.



4. Pridanie správcov/používateľov

1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačením položky „1“ pridáte správcu alebo stlačením položky „2“ pridáte používateľa.

Rola	Odomknutie dverí	Vstúpte do ponuky a nastavte zámok
Správca	✓	✓
Používateľ	✓	X

Bežní používatelia môžu odomknúť dvere až po zadaní metódy otvárania; správca môže nielen odomknúť dvere, ale tiež sa prihlásiť do ponuky na pridávanie a odstraňovanie používateľov a meniť ďalšie nastavenia.

- i** Keď pridáte správcu alebo používateľa, čísla zodpovedajúce číslu používateľa sa v predvolenom nastavení rozsvietia od 001 (napríklad pre číslo používateľa 001 tri čísla 001 pomaly postupne raz bliknú).

5. Pridať ľudskú tvár

- i** Pridajte až 3 ľudské tváre na používateľa.

1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačte „1“ na pridanie ľudskej tváre.
4. Postupujte podľa hlasového pokynu na pridanie ľudskej tváre.



- i**
- Postavte sa priamo pred predný panel zámku a udržujte vzdialenosť na dĺžku ramena od zámku (prekročenie tejto vzdialenosti môže spôsobiť zlyhanie rozpoznania tváre).
 - Postupujte podľa hlasového pokynu na dokončenie rozpoznania tváre (v prípade úpravy sa riadte skutočným obsahom hlasu), ako je znázornené na obrázku nižšie.
 - Je nevyhnutné zabezpečiť, aby počas tohto procesu nebola na tvári žiadna prekážka.
 - Prosím, zdržte sa trasenia alebo pohybovania telom počas procesu; inak to môže viesť k zlyhaniu.
 - Po pridaní tváre môžete použiť rozpoznávanie tváre na odomknutie dverí.

1 Pozrite sa priamo na zámok.



2 Prosím, mierne zdvihnite hlavu.



3 Prosím, mierne sklopte hlavu.



4 Mierne sa otočte doľava.



5 Prosím, mierne sa otočte doprava.

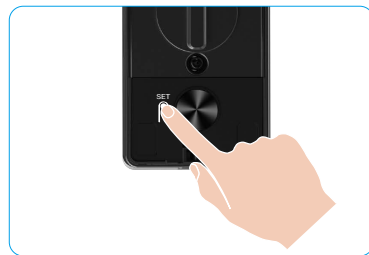


6 Operácia úspešná.

6. Pridať dlaňovú žilu

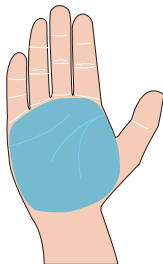
i Pridajte až 2 kľúče na báze žilových vzorov dlane na používateľa.

1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačte „2“ na pridanie žilového snímača dlane.
4. Podľa hlasového pokynu pridajte žilovú mapu dlane.



i Prečítajte si nasledujúce pokyny pozorne, aby ste pridali svoju dlaňovú žilu.

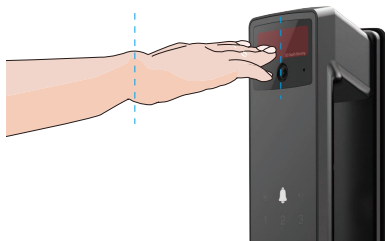
- 1** Platná oblasť pre rozpoznávanie žiliek na dlani je stred dlane.
- 2** Keď sa na hornej časti zámku rozsvieti červené svetlo, môžete začať pridávať alebo rozpoznávať.



→ Modul na rozpoznávanie žilového vzoru dlane

- 3** Odporúča sa držať dlaň vertikálne oproti prednému panelu a dotknúť sa červeného svetla v module rozpoznávania žiliek na dlani.
- 4** Zdvihnite dlaň, aby ju zarovnali s červeným svetlom, pričom dlaň nechajte prirodzene uvoľnenú, a začnite pridávať alebo rozpoznávať.

i Držte dlaň vo vzdialenosti približne 20 cm. Dlanka dieťaťa môže byť vo vhodnej blízkosti približne 10 cm.



7. Pridanie od tlačku prsta

- Pridajte až 5 od tlačkov prstov na používateľa.
- Umiestnite prst tak, aby úplne zakryl snímač od tlačkov prstov, vyhnite sa nadmernému tlaku alebo nakloneným uhlom.

1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačením položky „1“ pridáte správcu alebo stlačením položky „2“ pridáte používateľa.
4. Stlačením položky „3“ pridáte od tlačok prsta.



- Rovnaký od tlačok prsta nie je možné pridať znova.

8. Pridanie prístupového kódu

- Pridajte až 1 prístupový kód na používateľa.

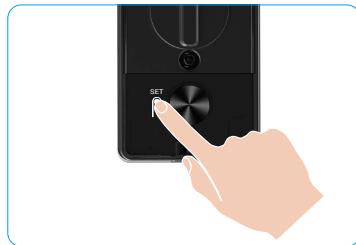
1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačením položky „1“ pridáte správcu alebo stlačením položky „2“ pridáte používateľa.
4. Stlačením položky „4“ pridáte prístupový kód.
5. Zadaťte prístupový kód s 6-10 číslicami Keď je vstupný kód ≥ 6 číslic, rozsvieti sa „√“, stlačte „√“ na potvrdenie.
6. Ešte raz opakujte prístupový kód, potvrdte stlačením položky „√“, čo bude sprevádzané pípnutím označujúcim úspešnú operáciu, a prístupový kód bude úspešne pridaný.



- 6-10 po sebe idúcich alebo opakovaných čísel nie je povolených.
 - 6-10 po sebe idúcich čísel, ako napríklad 123456/654321.
 - 6-10 opakované číslice, ako napríklad 111111.

9. Odstránenie správcov/používateľov

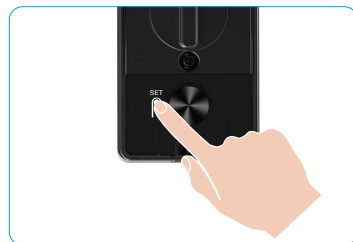
1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačením položky „3“ odstránite správcu/používateľa.
4. Zadáajte číslo používateľa a stlačte položku „√“.



- Posledného správcu nie je možné vymazať.
- Ak ste stlačili nesprávne číslo používateľa, uvidíte, ako sa číslo používateľa rozsvieti jedno po druhom, sprevádzané zvukovým signálom chyby. Stlačte „↶“ na návrat k poslednému kroku alebo zadajte správne čísla používateľa na opätovné vymazanie.
- Keď zostane iba jeden používateľ a vy ho odstránite, uvidíte, ako sa číslo používateľa rozsvieti jedno po druhom, sprevádzané zvukovým signálom zlyhania.

10. Vyhľadanie systémových informácií

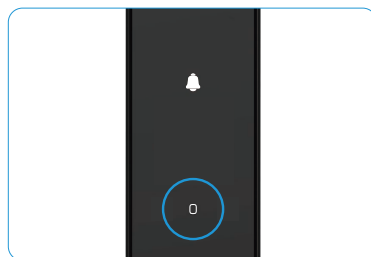
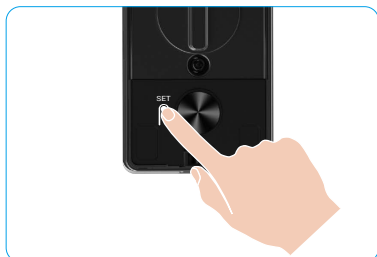
1. Stlačte tlačidlo SET raz na zadnom paneli.
2. Keď sa klávesnica na prednom paneli rozsvieti, overte pomocou autentifikačného kľúča správcu.
3. Stlačením položky „5“ vyhľadáte systémové informácie zámku.
4. Zámok bude vysielat systémové informácie.



- Zámok bude v poradí vysielat sériové číslo zámku, aktuálnu verziu zariadenia a overovací kód v angličtine, stlačením tlačidla „↶“ sa vrátite na predchádzajúcu úroveň. Alebo sa systém automaticky vráti na predchádzajúcu úroveň po dokončení vysielania.


11. Zapnite režim párovania

Stlačte a podržte tlačidlo SET na zadnom paneli, kým zámok nevydá hlasový pokyn a číslo 0 na klávesnici nezačne blikať, aby ste vstúpili do režimu párovania. Prosím, postupujte podľa pokynov systému na dokončenie párovania do 3 minút.



- Systém automaticky ukončí režim párovania po 3 minútach.

Ikona	Metóda odomknutia
	Rozpoznanie tváre na odomknutie
	Odomknutie pomocou žil na dlani
	Odomknutie odtlačkom prsta
	Odomknutie prístupovým kódom
	Odomknutie mechanickým kľúčom
	Odomknutie pomocou Bluetooth kľúča
	Vzdialené odomknutie

-  Pri otváraní dverí mechanickým kľúčom vložte a otočte kľúč.
- Pred otvorením dverí prístupovým kódom sa dotknite oblasti klávesnice, aby sa aktivoval zámok.
- Kvôli bezpečnosti vášho súkromia sa odporúča pravidelne meniť prístupové kódy a čistiť oblasť klávesnice v prípade zostávajúcich odtlačkov.



- Tento produkt má funkciu ochrany zabezpečenia, pri chybe rozpoznania tváre/žil na dlani/odtlačku prsta/hesla dosahujúcej 5-krát za sebou v priebehu 5 minút bude systém nútené zablokovaný na 3 minúty.
- Systém sa automaticky odomkne po 3 minútach.
- Túto funkciu môžete vypnúť v aplikácii EZVIZ.

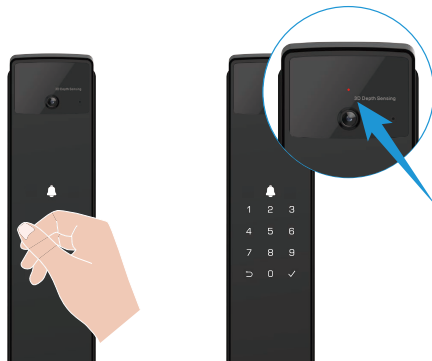
1. Rozpoznávanie tváre na odomknutie

Automaticky spustené

Keď sa tvár priblíži k detekčnému rozsahu zámku, zámok automaticky rozpozná tvár a odomkne dvere.

Manuálne spustené

Musíte sa dotknúť klávesnice, aby ste aktivovali zámok a spustili funkciu rozpoznávania tváre. V režime rozpoznávania tváre bude IR svetlo na rozpoznávanie tváre blikať, ako je znázornené na obrázku nižšie.



2. Odomknutie odtlačkom prsta

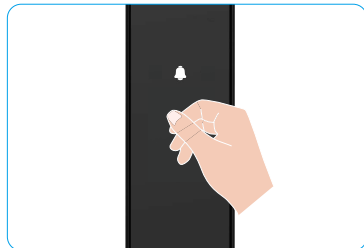
Položte prst na čítačku odtlačkov prstov, zámok overí odtlačok prsta a odomkne dvere.




3. Odomknutie prístupovým kódom

i Produkt má ochranu s neodčitateľnými prístupovými kódmi. V prípade, že vás niekto sleduje, ako zadávate prístupový kód, môžete pred alebo za pôvodný kód pridať extra číslice, aby bol kód zložitejší a zároveň stále odomknúť.

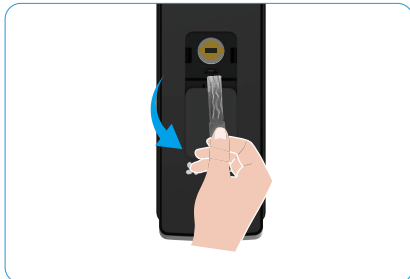
1. Dotknite sa oblasti klávesnice, aby ste aktivovali zámok.
2. Zadajte príslušný platný prístupový kód s 6-10 číslicami a stlačte „✓“ na potvrdenie.
3. Zámok overí prístupový kód a odomkne dvere.



4. Mechanické odomknutie kľúčom

 Mechanický kľúč riadne uchovávajte na ďalšie použitie.

1. Otvorte kryt dierky na mechanický kľúč:
2. Vložte mechanický kľúč a otočte ním, dvere sa odomknú.



Viacero metód uzamykania

1. Vonkajší zámok

Keď sa dvere otvoria zvnútra, na klávesnici predného panela sa rozsvieti „√“ a stlačením „√“ potvrdíte zamknutie.

2. Vnútorň zámok

Po zatvorení dverí stlačte „tlačidlo elektronického uzamykania“ na zadnom paneli na potvrdenie uzamknutia.


3. Časový zámok

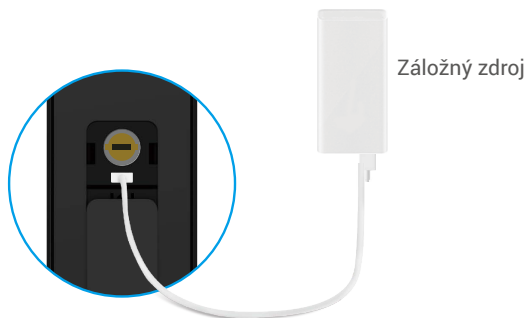
Otvorte funkciu „odpočítavacie uzamykanie“ v aplikácii EZVIZ. Po aktivovaní tejto funkcie sa dverový zámok automaticky zamkne po uplynutí odpočítavania.

Prevádzka a riadenie

1. Núdzové odomknutie

Keď je batéria vybitá, pripojte rozhranie núdzového napájania na prednom paneli k power banke pomocou napájacieho kábla Type-C na nabitie zámku a následne odomknite dvere.

 Video nie je dostupné, keď úroveň batérie klesne pod 20 %.



2. Alarmy

1. Alarm ochrany pred cudzím zásahom

Keď je rozoberaný silou, zámok spustí alarm trvajúci asi jednu minútu.

2. Alarm uzamknutia systému

Overte nesprávnu tvárou, žilami dlane, odtlačkom prsta alebo prístupovým kódom 5-krát za sebou, systém bude uzamknutý na 3 minúty. Môžete ho odomknúť v aplikácii EZVIZ.

3. Upozornenie na vybitú batériu

Keď je napätie batérie nízke, hlasová výzva vás upozorní na potrebu nabitia batérie.

3. Obnoviť na výrobné nastavenia

1. Odstráňte kryt batérie zo zadného panela a vyberte batériu.


2. Stlačte tlačidlo SET na 5 sekúnd, medzitým vložte batériu späť do slotu na batériu.

3. Pustite tlačidlo SET a stlačte položku „√“ na potvrdenie po hlasových výzvach.

4. Funkcia jednorazového stíšenia

1. Dotknite sa oblasti klávesnice, aby ste ju prebudili.

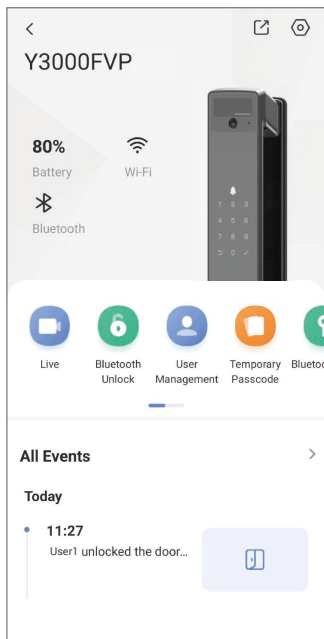
2. Stlačte a podržte „0“, kým klávesnica dvakrát nezabliká, čo znamená, že funkcia je zapnutá.

-  • Keď je aktivovaná funkcia jednorazového stíšenia, dvere prejdú do tichého režimu.
• Zámok automaticky opustí tento režim, keď bude odomknutý overením pridanou tvárou, žilami dlane, odtlačkom prsta alebo prístupovým kódom zvonku.

Operácie v aplikácii EZVIZ

i Rozhranie aplikácie sa môže líšiť v dôsledku aktualizácie verzie a rozhranie aplikácie nainštalovanej v telefóne má prednosť.

Keď spustíte aplikáciu EZVIZ a klepnete na zámok, môžete podľa potreby zobraziť a spravovať zámok na domovskej stránke.



Parameter	Popis
	Ťuknutím na ikonu zobrazíte alebo zmeníte nastavenia zariadenia.
Batéria	Zostávajúcu kapacitu batérie si môžete pozrieť tu.
Signál	Tu môžete vidieť silu signálu Wi-Fi zámku.
Bluetooth	Môžete vidieť stav pripojenia Bluetooth.
Žiť	Ťuknutím na položku zobrazíte vonkajšie video .
Bluetooth Odomknúť/ Odomknúť	Ťuknite na odomknutie zámku cez Bluetooth/vzdialené odomknutie. i Ak chcete odomknúť dvere na diaľku, vypnite Bluetooth a zapnite Diaľkové odomykanie v Nastavenia > Nastavenia odomykania
Správa používateľov	Môžete klepnúť na správu používateľov tu. i Po pridaní používateľa môžete pre tohto používateľa pridať aj metódy odomykania, ako sú tvár, odtlačok prsta, digitálny kód a núdzový prístupový kód. Upozorňujeme, že spôsob odomykania musí byť vykonaný na zámku.
Dočasný prístupový kód	Ťuknutím vygenerujete dočasný prístupový kód pre návštevníkov na otvorenie dverí.
Bluetooth kľúč	Klepnutím vygenerujte Bluetooth párovací kód pre návštevníkov na otvorenie/zamknutie dverí cez Bluetooth.
Všetky udalosti	Skontrolujte všetky udalosti, ktoré sa stali so zámkom.

1. Denná údržba

- Nečistite telo zámku dezinfekčnými prostriedkami, pretože to môže spôsobiť poškodenie.
- Do blízkosti zámku neumiestňujte korozívne materiály, aby ste zabránili poškodeniu zámku a ovplyvneniu jeho lesku.
- Ak sa dvere deformujú, zvyšuje sa trenie, takže kombinovaná skrutka západky, ktorá vstupuje do protiplechu a západka sa nemôžu úplne vysunúť. Vtedy je potrebné nastaviť polohu protiplechu.
- Nabite batériu okamžite, keď je napätie batérie nízke, aby sa zabezpečilo normálne používanie zámku.
- Uchovajte si mechanický kľúč.
- Požiadajte odborníkov, aby skontrolovali zámok, ak nie je pružný.
- Uchovávajte mazivo v rotujúcej časti zámku, aby sa zámok hladko otáčal a predĺžila sa jeho životnosť.
- Odporúča sa skontrolovať zámok raz za šesť mesiacov alebo jeden rok a skontrolovať, či skrutky nie sú uvoľnené.
- Pravidelne (raz za rok alebo šesť mesiacov) naneste malé množstvo grafitového prášku alebo ceruzkového prášku do otvoru zámkovej vložky, aby ste zabezpečili hladké vkladanie a vyberanie kľúča. Neaplikujte však žiadne mazivo, aby sa neprilepilo na pružinu.

2. Najčastejšie otázky

Problém	Príčina	Riešenie
Dvere nie je možné otvoriť normálne pomocou overenia rozpoznáním tváre, žilami dlane, odtlačkom prsta alebo prístupovým kódom.	Problém s inštaláciou zámku	Prosím, nechajte odborníkov znovu skontrolovať inštaláciu.
	Používateľské oprávnenie nie je v období platnosti.	Použite tvár, žilový vzor dlane, odtlačky prstov alebo prístupové kódy iných používateľov, alebo aktualizujte dobu platnosti používateľa prostredníctvom aplikácie EZVIZ.
Dvere sa nedajú otvoriť mechanickým kľúčom.	Nesprávny mechanický kľúč.	Použite správny mechanický kľúč.
	Valec zámku je poškodený.	Po otvorení dverí nechajte odborníkov skontrolovať a vymeniť poškodené súčiastky.
	Mechanický kľúč nie je možné úplne zasunúť.	
Žiadna odozva z čítačky odtlačkov prstov.	Čítačka odtlačkov prstov je poškodená.	Prosím, nechajte odborníkov znovu skontrolovať inštaláciu.
Zámok je vždy otvorený.	Chyba inštalácie	Nechajte odborníkov znovu skontrolovať výmenu.
	Spojka je poškodená.	Prosím, nechajte odborníkov znovu skontrolovať inštaláciu.
Dvere sa nedajú otvoriť pomocou rukoväte na zadnom paneli.	Problém s inštaláciou	Prosím, nechajte odborníkov znovu skontrolovať inštaláciu.

Problém	Príčina	Riešenie
Nie je možné pripojiť Bluetooth vášho mobilného telefónu.	Bluetooth mobilného telefónu je vypnutý.	Zapnite Bluetooth na svojom mobilnom telefóne a skúste sa znova pripojiť.
	Vzdialenosť medzi zámkom a vašim mobilným telefónom je mimo dosahu Bluetooth (50 m).	Prosím, priblížte sa k zámku dverí a skúste to znova.
	Iné dôvody	a. Skúste znova po reštartovaní Bluetooth na mobilnom telefóne. b. Skúste to znova po ukončení a opätovnom spustení aplikácie EZVIZ.
Používatelia, žilové vzory dlane, odtlačky prstov a prístupové kódy nemožno pridať v aplikácii EZVIZ.	Sieťové prostredie je nestabilné.	Najskôr pripojte Bluetooth zámku k EZVIZ aplikácii, potom ich pridajte do správy používateľov.
Zariadenie je často offline.	Zámok nie je pripojený k sieti.	Pripojte zámok k sieti s lepším a stabilnejším signálom.
Rýchla spotreba batérie.	Sieťové prostredie je nestabilné.	Vypnite Wi-Fi prepínač v aplikácii EZVIZ.
		Prosím, prepnite na stabilný sieťový signál.

 Ďalšie informácie o zariadení nájdete na stránke www.ezviz.com/eu.

Nabíjateľná lítium-iónová batéria

Typ batérie zariadenia: Prenosná batéria.

Model batérie: YSMS-2S1P

Menovité napätie: 7,4 V DC

Menovitá kapacita: 5000mAh

Výrobca batérií: Phenix New Energy (Huizhou) Co., Ltd.

Chemický názov	Číslo CAS.	Rozsahy koncentrácie (%)	Chemický vzorec
Lítium-nikel-kobalt-manganát	182442-95-1	33,07	$\text{LiNi}_{0,5}\text{Co}_{0,2}\text{Mn}_{0,3}\text{O}_2$
Lítium-manganát	12057-17-9	14,17	LiMn_2O_4
Nanorúrky	1333-86-4	0,72	CNT
Polyvinylidenfluorid	24937-79-9	0,75	PVDF
Hliníková fólia	7429-90-5	5,02	Al
Medená fólia	7440-50-8	6,99	Cu
Graphite	7782-42-5	21,46	C
Super P	7782-42-5	0,47	S-P
Styrenbutadiénová guma	61789-96-6	0,82	SBR
Karboxymetylcelulóza sodná	900-11-7	0,34	CMC
Polypropylén	9002-88-4	0,30	$(\text{C}_2\text{H}_4)_n$

Iniciatívy týkajúce Sa Používania Video Produktov

Vážení používateľa EZVIZ,

Technológie ovplyvňujú každý aspekt nášho života. Ako technologicky zameraná spoločnosť s výhľadom do budúcnosti, sme si stále viac vedomí úlohy, ktorú technológia zohráva pri zlepšovaní efektívnosti a kvality nášho života. Zároveň si však uvedomujeme potenciálne škodlivé následky jeho nesprávneho použitia. Napríklad video produkty môžu zaznamenávať skutočné, kompletné a čisté obrazy, preto majú veľkú hodnotu pri zobrazovaní faktov. Nevhodná distribúcia, používanie a/alebo spracovanie záznamov videa však môže narušiť súkromie, oprávnené práva a záujmy iných osôb.

Zaviazaní k inováciám technológií pre dobro, my v spoločnosti EZVIZ tu týmto vážne odporúčame, aby každý používateľ správne a zodpovedne využíval video produkty, a tým spoločne vytvárali pozitívne prostredie, kde všetky súvisiace praktiky a používanie sú v súlade s platnými zákonmi a predpismi, rešpektujú záujmy a práva jednotlivcov a podporujú sociálnu morálku.

Tu sú iniciatívy EZVIZ, ktoré by sme ocenili:

1. Každý jednotlivec má rozumné očakávanie súkromia a používanie video produktov by nemalo byť v konflikte s takýmto rozumným očakávaním. Preto by sa mala zobrazovať upozornenie, ktoré objasňuje rozsah sledovania, na rozumnom a efektívnom mieste, pri inštalácii video produktov na verejných miestach. Pre neverejné priestory sa práva a záujmy zúčastnených osôb posúdia premyslene, vrátane, ale nie výlučne, inštalovania videoproduktov až po získaní súhlasu zainteresovaných strán a neinštalovania vysoko neviditeľných videoproduktov bez vedomia ostatných.
2. Produkty s funkciou videa objektívne zaznamenávajú zábery skutočných aktivít v konkrétnom čase a priestore. Používatelia by mali rozumne vopred identifikovať ľudí a práva zapojené do tohto rozsahu, aby sa vyhli akejkoľvek porušovanej ochrane osobnosti, súkromia alebo iných práv iných osôb pri ochrane seba samých prostredníctvom video produktov. Dôležité je, ak sa rozhodnete zapnúť funkciu nahrávania zvuku na vašej kamere, zachytiť zvuky, vrátane rozhovorov, v dohľadovom rozsahu. Dôrazne odporúčame vykonať komplexné posúdenie potenciálnych zdrojov zvuku v monitorovacom rozsahu, aby ste úplne pochopili nutnosť a rozumnosť pred zapnutím funkcie nahrávania zvuku.
3. Používané video produkty budú konzistentne generovať zvukové alebo vizuálne údaje z reálnych scén možno vrátane biometrických informácií, ako sú obrazy tváre na základe výberu vlastností produktu používateľom. Takéto údaje môžu byť použité alebo spracované na použitie. Video produkty sú len technologické nástroje, ktoré nie sú a nemôžu byť ľudsky prakticky právnyymi a morálnymi normami na usmernenie zákonného a správneho používania údajov. Je to spôsob, ako aj účely ľudí, ktorí ovládajú a využívajú generované údaje, ktoré robia rozdiel. Správcovia údajov preto musia nielen prísne dodržiavať platné zákony a nariadenia, ale aj plne dodržiavať nepovinné pravidlá vrátane medzinárodných dohôd, morálnych noriem, kultúrnych noriem, verejného poriadku a miestnych zvykov. OK, here is the translation: Okrem toho by sme vždy mali dávať prednosť ochrane súkromia a práv na portrét a iným oprávneným záujmom.
4. Videodatená, ktoré nepretržite vytvárajú videoprodukty, obsahujú práva, hodnoty a iné požiadavky rôznych zainteresovaných strán. Je preto mimoriadne dôležité zabezpečiť bezpečnosť údajov a ochrániť výrobky pred zlomyseľnými zásahmi. Každý používateľ a prevádzkovateľ údajov musí prijať všetky primerané a potrebné opatrenia na maximalizáciu bezpečnosti produktov a údajov, vyhnúť sa úniku údajov, nesprávnemu zverejneniu alebo zneužitiu vrátane, ale nie výlučne, nastavenia kontroly prístupu, výberu vhodného sieťového prostredia, do ktorého sú pripojené video produkty, zaistenia a neustálej optimalizácie bezpečnosti siete.
5. Produkty s funkciou videa významne prispeli k zvýšeniu bezpečnosti našej spoločnosti a veríme, že budú aj naďalej zohrávať pozitívnu úlohu v rôznych aspektoch nášho každodenného života. Každý pokus zneužiť tieto produkty na porušenie ľudských práv alebo zapojenie sa do nezákonných činností je v rozpore so samotnou podstatou hodnoty technologických inovácií a vývoja produktov. Podporujeme každého používateľa, aby si vytvoril vlastné metódy a pravidlá na hodnotenie a monitorovanie používania video produktov, aby sa zabezpečilo, že tieto produkty sú vždy používané správne, premyslene a s dobrou vôľou.